



Ursula Natula ✎  
 Jesse Pietersen 📧  
 Karina Vásquez 📧  
 Spanish 🗣️  
 Level 2 📖



**Khalai le habla a las plantas**

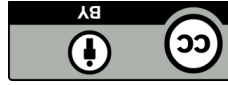


# Storybooks Jamaica

[global-asp.github.io/storybooks-jamaica](https://global-asp.github.io/storybooks-jamaica)

Written by: Ursula Natula  
 Illustrated by: Jesse Pietersen  
 Translated by: Karina Vásquez

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Jamaica in an effort to provide children's stories in Jamaica's many languages.

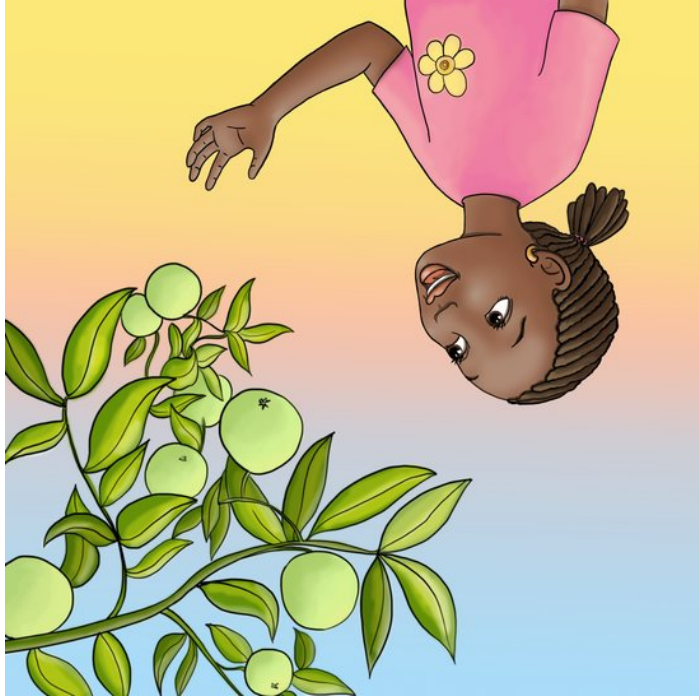


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Ella es Khalai. Tiene siete años. Su nombre significa “bondadosa” en su idioma llamado Lubukusu.

Khalai despierta y le habla a los  
naranjos. "Por favor naranjos crezcan  
mucho para que nos den muchas  
naranjas maduras."





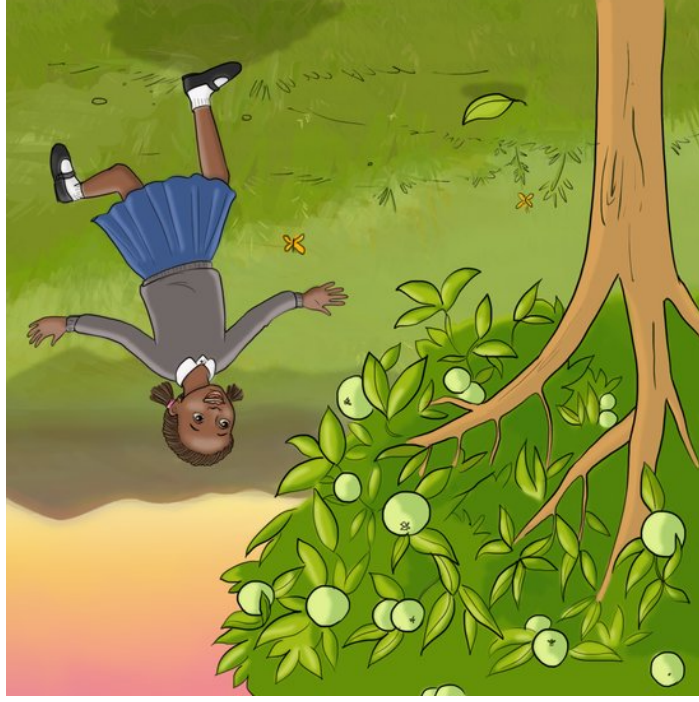
Khalai le habla al pasto mientras camina a su escuela. "Por favor pasto, crece muy verde y nunca te seques."



"Las naranjas aún se ven verdes," dice Khalai. "Nos vemos mañana, naranjo," Khalai continúa. "¡Quizás, mañana tendrás una naranja lista y madura para mí!"



Khalai pasa frente a unas flores  
silvestres. "Por favor flores, sigan  
floreciendo para ponerlas en mi  
cabello."



Cuando Khalai vuelve a casa, ella  
visita al naranjo y le pregunta: "¿Están  
listas tus naranjas?"



En la escuela, Khalai le habla a un árbol que está en medio del recinto. “Por favor árbol, crece con ramas muy grandes para que podamos leer bajo tu sombra.”



Khalai le habla a la cerca de arbustos que rodea su escuela. “Por favor, crece muy fuerte para que detengas a la gente mala que quiera entrar.”